



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

25. juni 2002

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE

pr. 21. juni 2002

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 21. juni 2002, svarede faldet på 36 mio. euro i **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) til salget af 2,4 tons guld foretaget af en national centralbank i Eurosystemet med henblik på at udstede euroerindringsmønter i guld og til salget af 1 ton foretaget af en anden national centralbank. Begge afhændelser er i overensstemmelse med centralbankaftalen om guld af 26. september 1999 (Central Bank Gold Agreement). Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) steg med 1,3 mia. euro til 257,6 mia. euro. Dette skyldtes en stigning i tilgodehavender hos IMF på 3,7 mia. euro, mens andre beholdninger i fremmed valuta faldt med 2,5 mia. euro som følge af kunde- og porteføljetransaktioner.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,1 mia. euro til 30,2 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 0,9 mia. euro til 304,5 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) steg med 2,1 mia. euro til 42,5 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 6,3 mia. euro til 170,3 mia. euro. Onsdag den 19. juni 2002 udløb en **primær markedsoperation** på 65 mia. euro, mens en ny på 70 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) udgjorde 3,9 mia. euro (sammenlignet med praktisk taget nul i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 2,7 mia. euro (sammenlignet med praktisk taget nul i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdet kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 4,1 mia. euro til 132,3 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 21. juni 2002

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 21. juni 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 21. juni 2002	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	139.378	-36	1 Seddelomløb	304.536	934
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	34.514	3.727	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	132.344	4.142
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	228.658	-2.392	2.2 indlånsfacilitet	2.693	2.663
	263.172	1.335	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	22.001	-943	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	12	-1
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.985	-150		135.049	6.804
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	2.249	-183
	4.985	-150	4 Udstedte gældsbeviser	2.939	0
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	111.999	5.000	5.1 offentlig forvaltning og service	42.453	2.134
5.2 langfristede markedsoperationer	60.000	0	5.2 andre forpligtelser	5.884	168
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		48.337	2.302
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	8.932	614
5.5 marginal udlånsfacilitet	3.925	3.920	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	1.423	0
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	13	-5	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
	175.937	8.915	8.1 indlån og andre forpligtelser	19.135	-885
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	205	-26	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	30.220	133		19.135	-885
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	67.698	-3	9 Tildelte særlige trækingsrettigheder i IMF	6.990	0
9 Andre aktiver	90.077	885	10 Andre forpligtelser	62.934	527
			11 Revalueringskonti	136.887	0
			12 Kapital og reserver	64.263	-3
Aktiver i alt	793.674	10.110	Passiver i alt	793.674	10.110

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.